

soundcore



soundcore Q20i

USER MANUAL

English	01	Português	40
Čeština	04	Portugues do Brasil	43
Dansk	07	Русский	46
Deutsch	10	Slovenský Jazyk	49
ελληνικά	13	Slovenski Jezik	52
Español	16	Svenska	55
Suomi	19	Türkçe	58
Français	22	日本語	61
Magyar	25	한국어	64
Italiano	28	简体中文	67
Nederlands	31	繁體中文	70
Norsk	34	لَعَرَبِيَّة	73
Język polski	37	עברית	76

? SUPPORT



Please visit www.soundcore.com/support for more information.

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

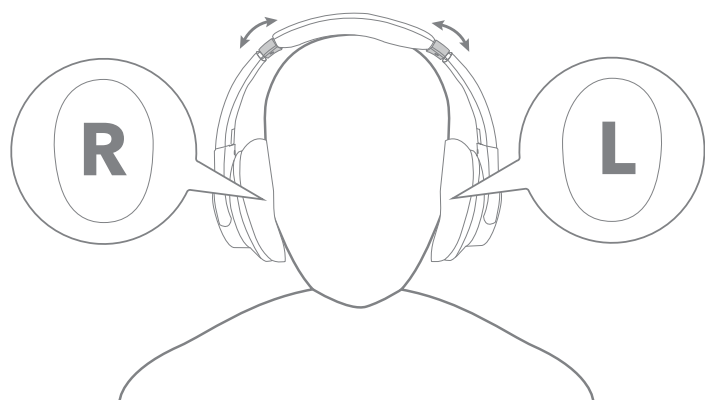


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



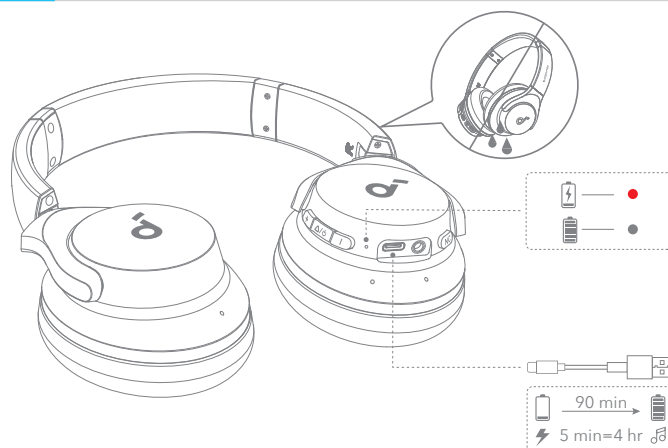
Download the soundcore app to switch ambient sound modes, adjust EQ settings, update firmware, and explore more. If your headphones cannot connect with the soundcore app, re-install the app or update it to the latest version in your mobile app store.

WEARING



Wear the headphones with the "L" logo on your left ear and "R" logo on your right ear. Adjust the length of the headband for a comfortable fit.

CHARGING

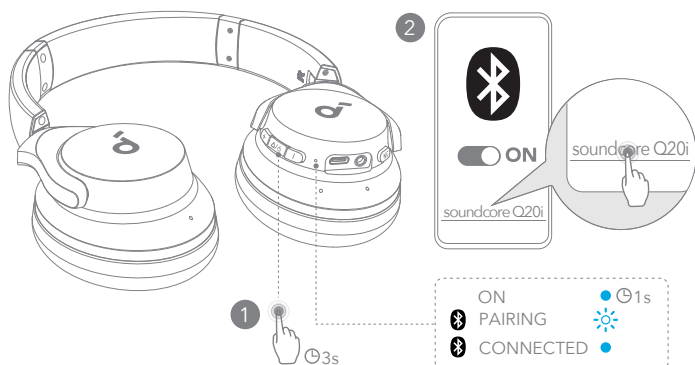


Fully dry off the headphones and USB-C charging port before charging.

Do not turn on your headphones while charging.

Use a certified USB-C charging cable and charger to prevent any damage.

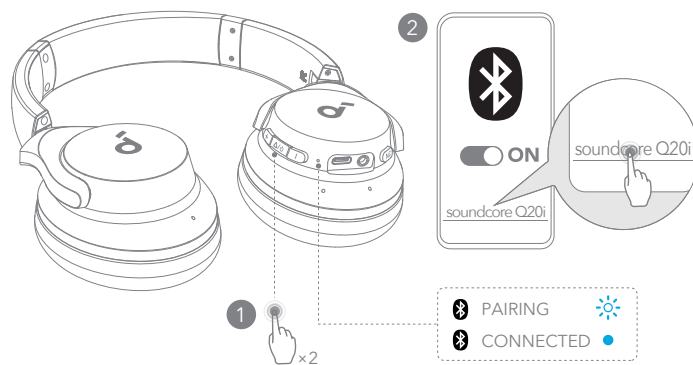
POWERING ON & PAIRING



Press and hold the multi-function button for 3 seconds to power on. The headphones will automatically enter Bluetooth pairing mode when connecting for the first time. Select **soundcore Q20i *** on your device's Bluetooth list when connecting for the first time.

*The device name may vary depending on the region.

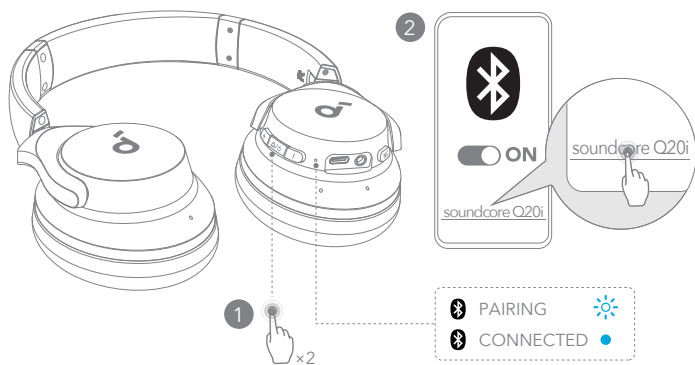
MANUAL PAIRING



To manually enter Bluetooth pairing mode, after powering on the headphones, press the multi-function button twice to pair.



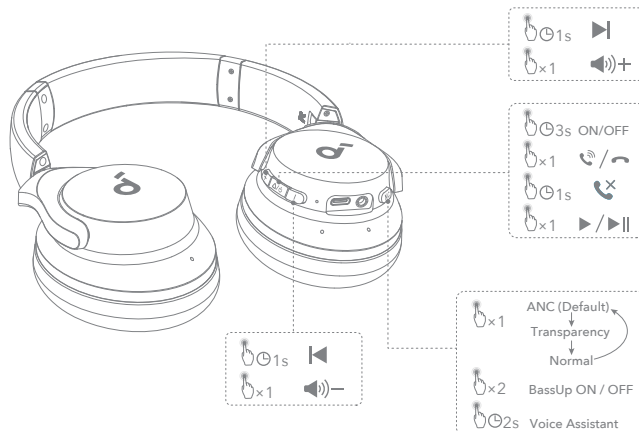
DUAL CONNECTIONS



The headphones can connect with two devices at the same time.
When already connected to one device, press the multi-function button twice to pair with another device.



BUTTON CONTROLS



×1: Press once
×2: Press twice
2s: Press and hold for 2 seconds
1s: Press and hold for 1 second

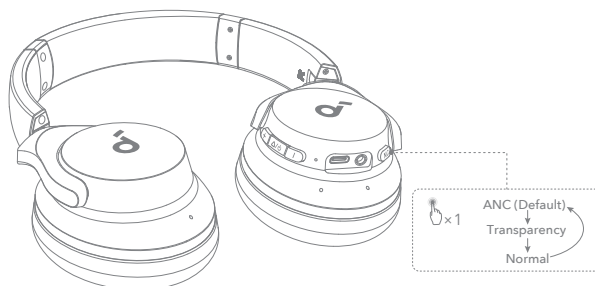


BUTTON CONTROLS

	Switch ambient sound modes (ANC / Transparency / Normal)	NC	Press once
	BassUp on / off	NC	Press twice
	Power on / off		Press and hold for 3 seconds
	Play / Pause		Press once
	Next track		Press and hold for 1 seconds
	Previous track		Press and hold for 1 seconds
	Volume up		Press once
	Volume down		Press once
	Answer / End a call		Press once
	Reject a call		Press and hold for 1 seconds
	Activate Voice Assistant	NC	Press and hold for 2 seconds



AMBIENT SOUND

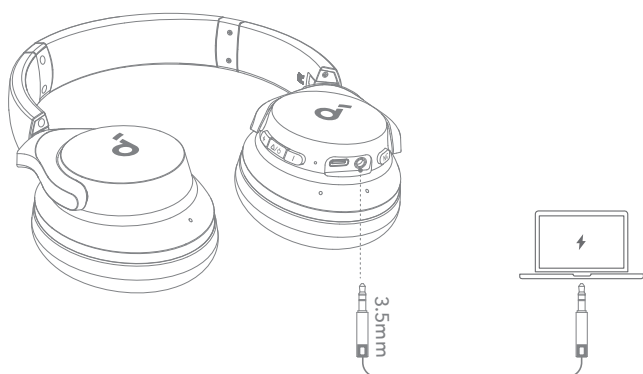


Active Noise Cancellation (ANC): Reduce unwanted background noise.
Transparency: Stay aware of your surroundings while listening to music.

AUX



WIRED LISTENING

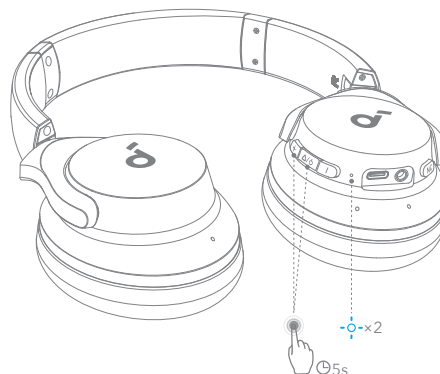


Play audio on an external device by plugging in a 3.5mm AUX cable. Wired listening will automatically turn off Bluetooth mode.

*When using an AUX cable, the ANC function will be disabled.

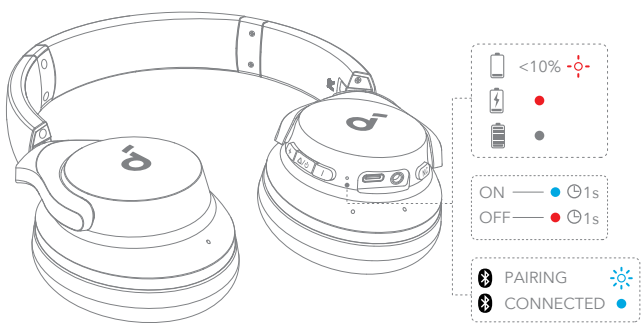


RESET



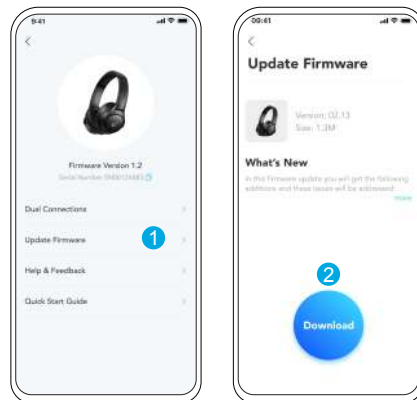
You might need to reset your headphones if you experience connectivity or function issues.
Delete the pairing history from your Bluetooth device first.
Press and hold the volume up and multi-function button simultaneously for 5 seconds until the LED flashes blue twice.

LED LIGHT GUIDE



-  Flashing red
-  Steady red
-  Flashing blue rapidly
-  Steady blue
-  Light off

FIRMWARE UPDATE



You will be informed once the new version of firmware is detected when you connect the headphones with the app. Ensure the headphones are powered on and connected to a device until the firmware update is complete. During the update, avoid any usage and ensure stable access to the internet.

SPECS

Specifications are subject to change without notice.

Input	5 V  0.75 A
Rated output power	2.5 mW
Battery capacity	800 mAh
Charging time	90 minutes
Playtime (with ANC off)	Up to 60 hours
Playtime (with ANC on)	Up to 40 hours
Driver size	40 mm
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Impedance	16 Ω
Bluetooth version	5.0
Bluetooth range	10 m / 32.8 ft

? PODPORA



Další informace najdete na stránce www.soundcore.com/support.

APLIKACE



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

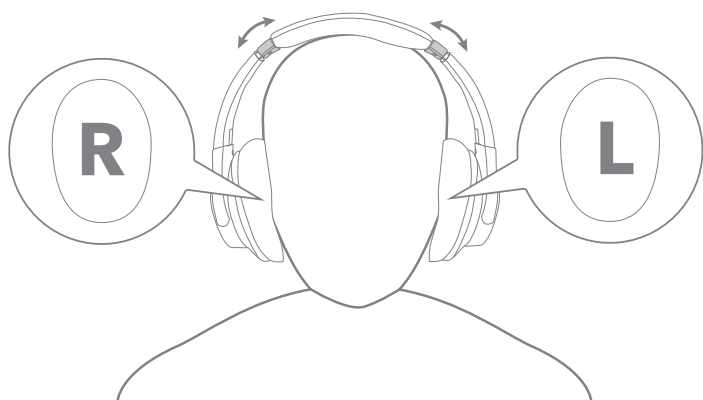


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



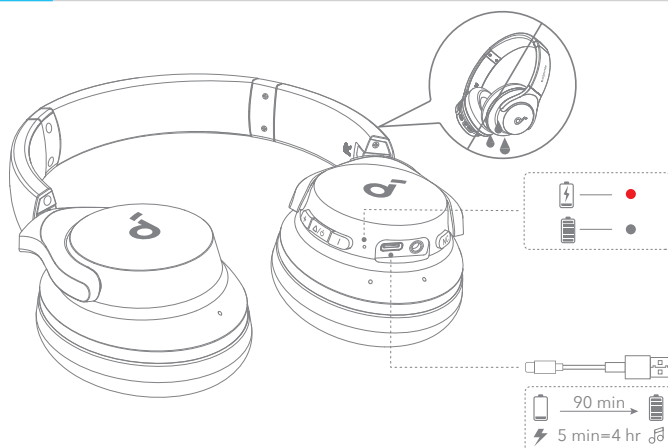
Stáhněte si aplikaci soundcore pro přepnutí režimů okolního zvuku, nastavení ekvalizéru, aktualizaci firmwaru a prozkoumání dalších funkcí.
Pokud se vaše sluchátka nemohou připojit k aplikaci soundcore, znovu nainstalujte aplikaci nebo ji aktualizujte na nejnovější verzi v obchodě s mobilními aplikacemi.

NOŠENÍ



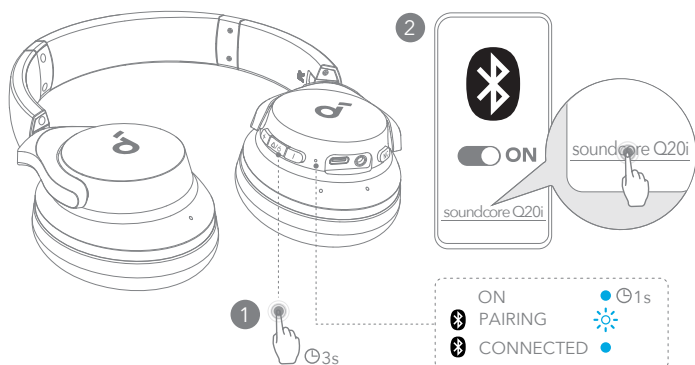
Sluchátko s logem „L“ noste na levém uchu a sluchátko s logem „R“ na pravém uchu. Délku hlavového mostu lze upravit pro pohodlné nošení.

NABÍJENÍ



Před nabíjením zcela osušte sluchátka a nabíjecí port USB-C. Sluchátka během nabíjení nezapínejte. Použijte pouze certifikovaný nabíjecí kabel USB-C a nabíječku, abyste zabránili poškození.

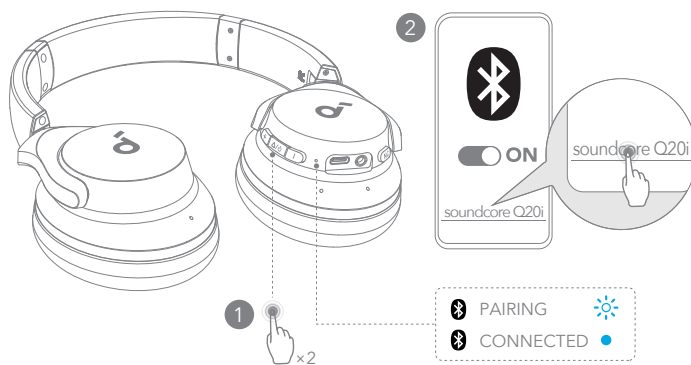
ZAPNUTÍ A PÁROVÁNÍ



Stiskněte a podržte tlačítko multifunkčního ovladače po dobu 3 sekund pro zapnutí. Při prvním připojení sluchátka automaticky přejdou do režimu párování Bluetooth. Při prvním připojení vyberte **soundcore Q20i *** na seznamu Bluetooth zařízení vašeho zařízení.

*Název zařízení se v závislosti na regionu může lišit.

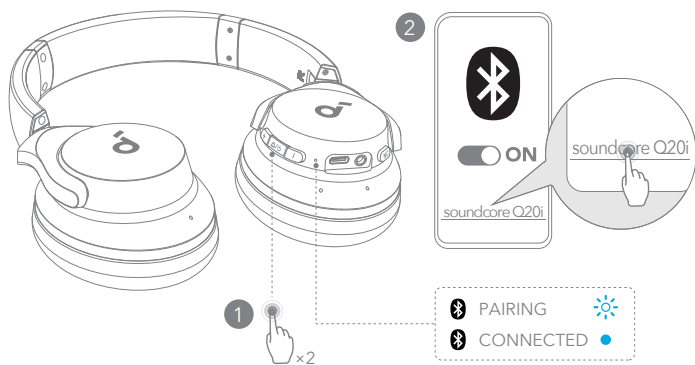
RUČNÍ PÁROVÁNÍ



Pro manuální vstup do párovacího režimu Bluetooth po zapnutí sluchátek stiskněte tlačítko multifunkční dvakrát pro párování.



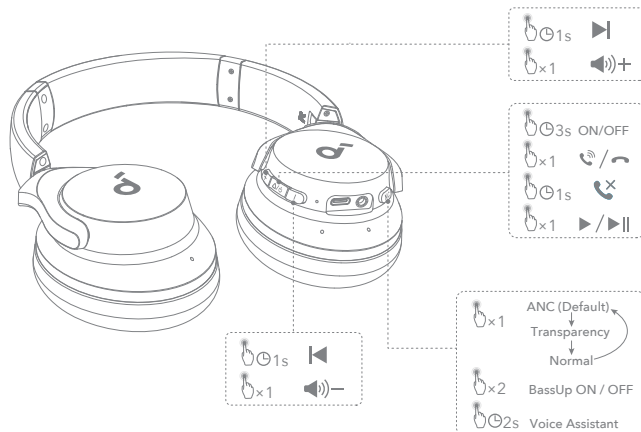
DUÁLNÍ PŘIPOJENÍ



Sluchátka můžete připojit ke dvěma zařízeními současně. Pokud jste již připojeni k jednomu zařízení, stiskněte tlačítko multifunkční dvakrát pro párování s dalším zařízením.



OVLÁDACÍ TLAČÍTKA



×1: Stiskněte jednou

×2: Stiskněte dvakrát

2s: Stiskněte a podržte 2 sekundy

1s: Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy

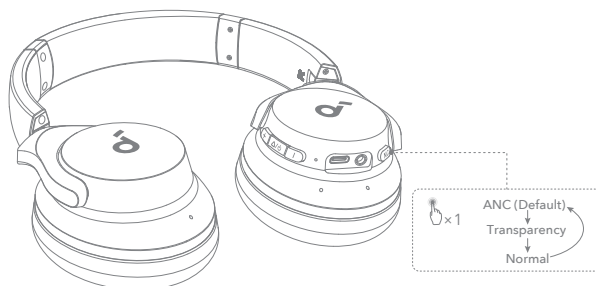


OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

	Přepínat mezi režimy okolních zvuků (ANC/Transparentní/Normální)		Stiskněte jednou
	BassUp zapnuto / vypnuto		Stiskněte dvakrát
	Zapnuto / vypnuto		Stiskněte a podržte 3 sekundy
	Přehrát / pozastavit		Stiskněte jednou
	Následující skladba		Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy
	Předchozí skladba		Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy
	Zvýšení hlasitosti		Stiskněte jednou
	Snížení hlasitosti		Stiskněte jednou
	Odpovědět / Ukončit hovor		Stiskněte jednou
	Zamítnout hovor		Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy
	Aktivujte hlasového asistenta		Stiskněte a podržte 2 sekundy



OKOLNÍ ZVUKY



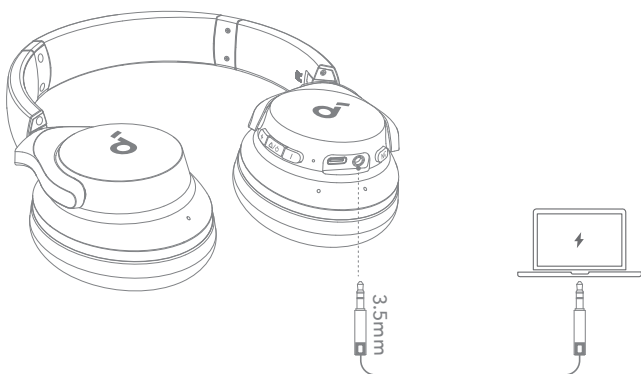
Aktivní potlačení hluku (ANC): Snížení nechtěného hluku v pozadí.

Transparentní: Vnímejte při poslechu hudby své okolí.

AUX



POSLECH PŘES PŘIPOJENÝ KABEL

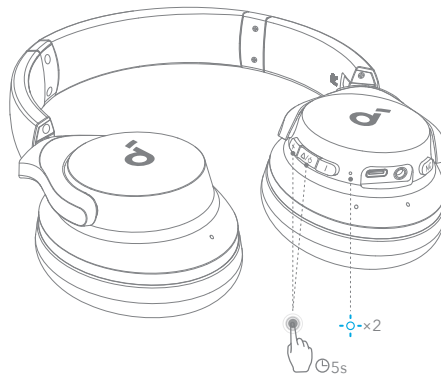


Přehrávejte zvuk na externím zařízení zasunutím 3,5mm kabelu AUX. Drátové poslechování automaticky vypne režim Bluetooth.

*Při použití AUX kabelu bude funkce ANC vypnuta.



RESETOVÁNÍ



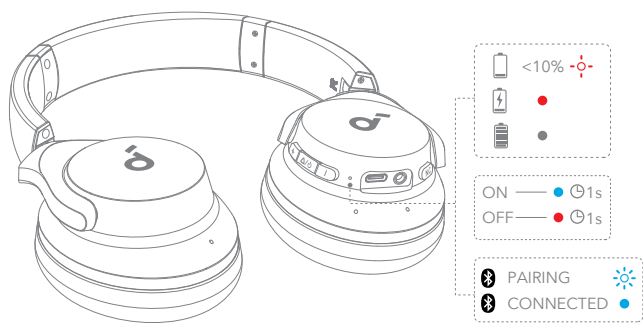
Pokud narazíte na jakékoliv problémy s připojením nebo funkcemi, možná budete muset sluchátka resetovat.

Nejprve na svém zařízení Bluetooth vymažte historii párování.

Stiskněte a podržte současně tlačítko pro zvýšení hlasitosti a multifunkční tlačítko po dobu 5 sekund, dokud LED nesvítí modře dvakrát.



POPIS FUNKCÍ LED KONTROLEK

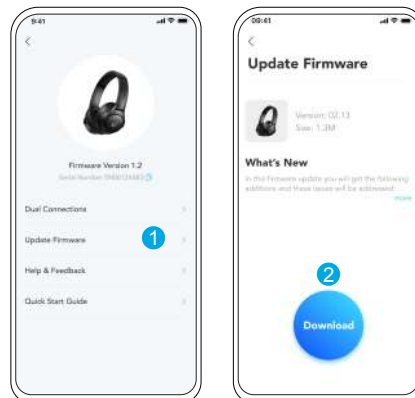


- Bliká červeně
- Svítí červeně
- Rychle modře bliká

- Svítí modře
- Nesvítí



AKTUALIZACE FIRMWAREU



Když v aplikaci připojíte sluchátka, budete informováni, jakmile bude detekována nová verze firmwaru. Dokud se aktualizace firmwaru nedokončí, musí být náhlavní souprava zapnutá a připojená k zařízení. Během aktualizace soupravu nepoužívejte a zajistěte stabilní přístup k internetu.



SPECIFIKACE

Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup	5 V $\overline{\text{---}}$ 0,75 A
Jmenovitý výstupní výkon	2,5 mW
Kapacita baterie	800 mAh
Doba nabíjení	90 minut
Doba přehrávání (s vypnutou funkcí ANC)	Až 60 hodin
Doba přehrávání (se zapnutou funkcí ANC)	Až 40 hodin týdně
Velikost ovladače	40 mm
Frekvenční rozsah	20 Hz - 20 kHz
Impedance	16 Ω
Verze Bluetooth	5.0
Dosah připojení Bluetooth	10 m / 32,8 ft

? SUPPORT



Gå til www.soundcore.com/support for at få flere oplysninger.

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



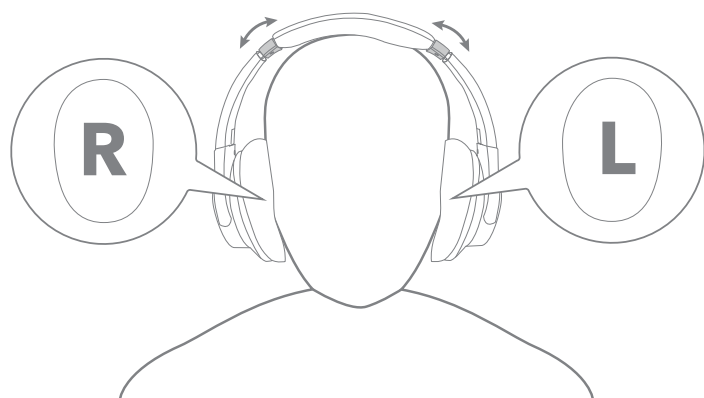
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Download soundcore-appen for at skifte mellem omgivende lydtilstande, justere EQ-indstillinger, opdatere firmware og udforske mere.

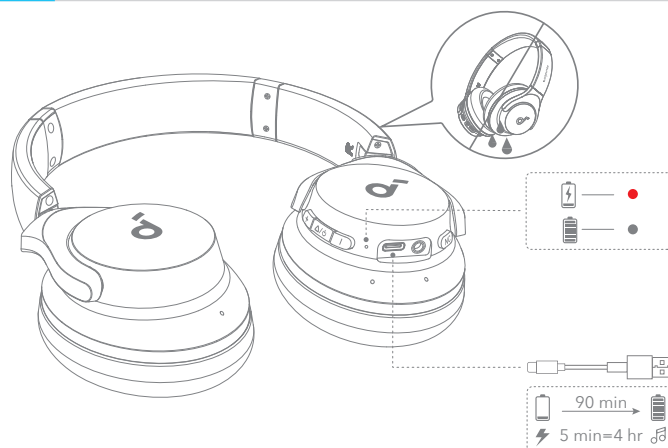
Hvis dine hovedtelefoner ikke kan forbinde med soundcore-appen, skal du geninstallere appen eller opdatere den til den nyeste version i din mobilapp-butik.

PLACERING I ØRET



Bær hovedtelefonerne med "L"-logoet på dit venstre øre og "R"-logoet på dit højre øre. Juster længden af hovedbåndet for at få en behagelig pasform.

OPLADNING

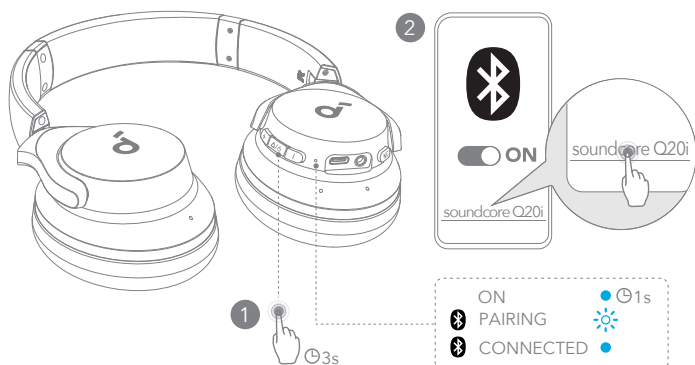


Tør hovedtelefonerne og USB-C-opladningsporten helt af, inden du oplader.

Tænd ikke hovedtelefonerne under opladning.

Brug et godkendt USB C-opladningskabel og oplader for at forhindre nogen form for skade.

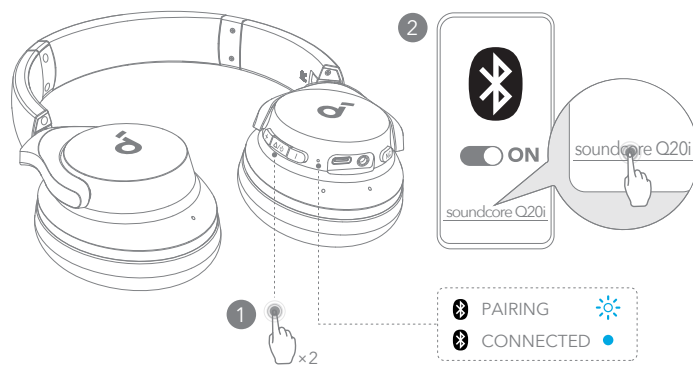
TÆND, OG FORETAG PARRING



Tryk og hold multifunktionsknappen nede i 3 sekunder for at tænde. Hovedtelefonerne går automatisk i Bluetooth-parringstilstand, når de opretter forbindelse for første gang. Vælg **soundcore Q20i** * på din enheds Bluetooth-liste, når du tilslutter for første gang.

*Enhedens navn kan variere afhængigt af regionen.

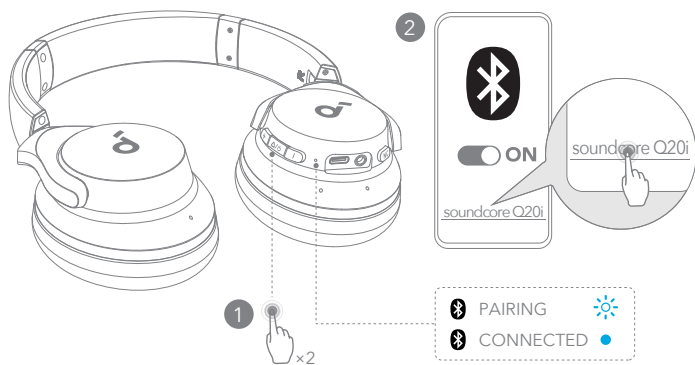
MANUEL PARRING



For at indtaste Bluetooth-parringsfunktionen manuelt, skal du efter at have tændt hovedtelefonerne trykke på multifunktionsknappen to gange for at parre.



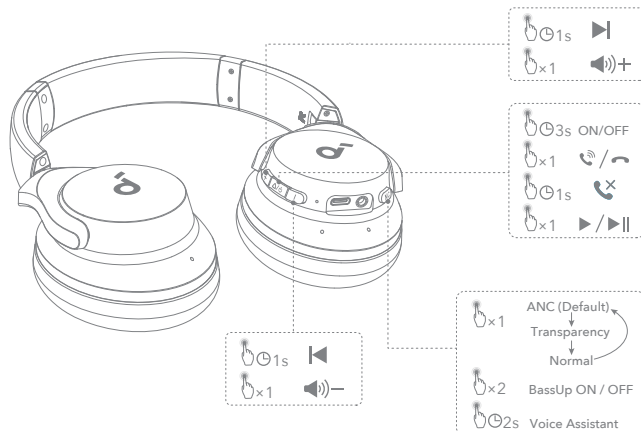
DOBBELT FORBINDELSE



Hovedtelefonerne kan oprette forbindelse til to Bluetooth-enheder på samme tid. Når du allerede er tilsluttet en enhed, skal du trykke på multifunktionsknappen to gange for at parre med en anden enhed.



KNAPFUNKTIONER



×1: Tryk én gang
×2: Tryk to gange
2s: Tryk og hold nede i 2 sekunder
1s: Tryk og hold i 1 sekund

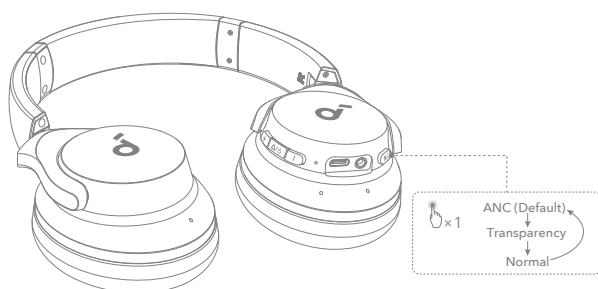


KNAPFUNKTIONER

	Skift tilstande for omgivelseslyde (ANC (støjbegrensning)/Transparens/Normal)	NC	Tryk én gang
	BassUp til / fra	NC	Tryk to gange
	Tænd/sluk		Tryk og hold i 3 sekunder
	Afspil / pause		Tryk én gang
	Næste nummer		Tryk og hold i 1 sekund
	Forrige nummer		Tryk og hold i 1 sekund
	Lydstyrke op		Tryk én gang
	Lydstyrke ned		Tryk én gang
	Besvare / afslutte opkald		Tryk én gang
	Afvis et opkald		Tryk og hold i 1 sekund
	Aktivér stemmeassistenten	NC	Tryk og hold nede i 2 sekunder



OMGIVELSESLYD

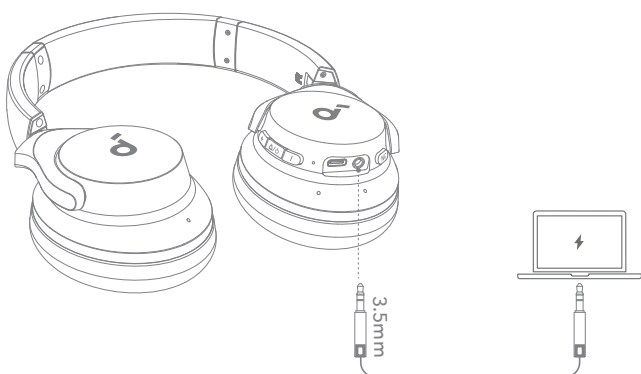


Aktiv støjreduktion (ANC): Reducer uønsket baggrundsstøj. Transparens: Vær opmærksom på dine omgivelser, mens du lytter til musik.

AUX



AFSPILNING MED KABEL

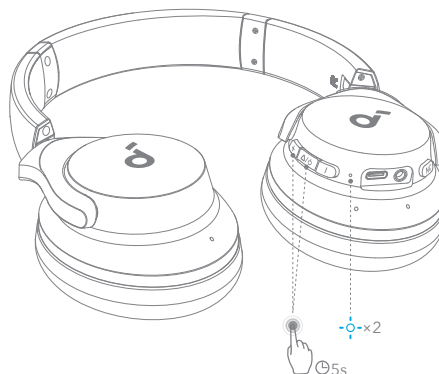


Afspil lyd fra en ekstern enhed ved at indsætte et 3,5 mm AUX-kabel. Trådbundet lytning vil automatisk slukke Bluetooth-tilstand.

*Når du bruger en AUX-kabel, vil ANC-funktionen være deaktiveret.

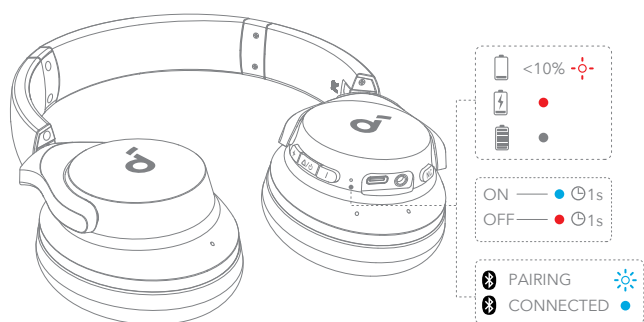


NULSTIL



Du skal måske nulstille dine hovedtelefoner, hvis du oplever forbindelses- eller funktionsproblemer. Slet først parringshistorikken fra din Bluetooth-enhed. Tryk og hold lydstyrke op og multifunktionsknappen nede samtidigt i 5 sekunder, indtil LED'en blinker blåt to gange.

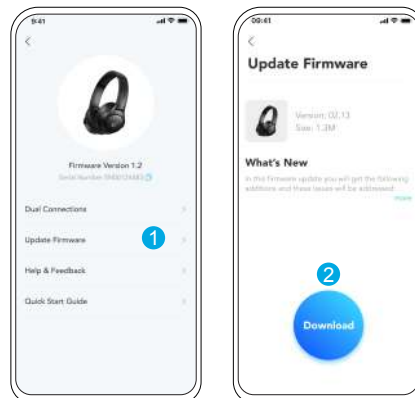
VEJLEDNING TIL LED-LYS



- Blinker rødt
- Konstant rødt
- Blinker hurtigt blåt

- Lyser blåt
- Slukket

FIRMWARE-OPDATERING



Når du forbinder hovedtelefonerne til appen, vil du blive underrettet, når den nye version af firmwaren er tilgængelig. Sørg for, at hovedtelefonerne er tændt og tilsluttet en enhed, indtil firmwareopdateringen er fuldført. Under opdateringen skal du undgå enhver brug og sørge for en stabil adgang til internettet.

SPECIFIKATIONER

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Input	5 V $\overline{\text{---}}$ 0,75 A
Nominel udgangseffekt	2,5 mW
Batterikapacitet	800 mAh
Opladningstid	90 minutter
Spilletid (med ANC slået fra)	Op til 60 timer
Spilletid (med ANC slået til)	Op til 40 timer
Driverstørrelse	40 mm
Frekvensgang	20 Hz - 20 kHz
Impedans	16 Ω
Bluetooth-version	5.0
Bluetooth-dækning	10 m / 32,8 ft

? SUPPORT



Weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support.

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

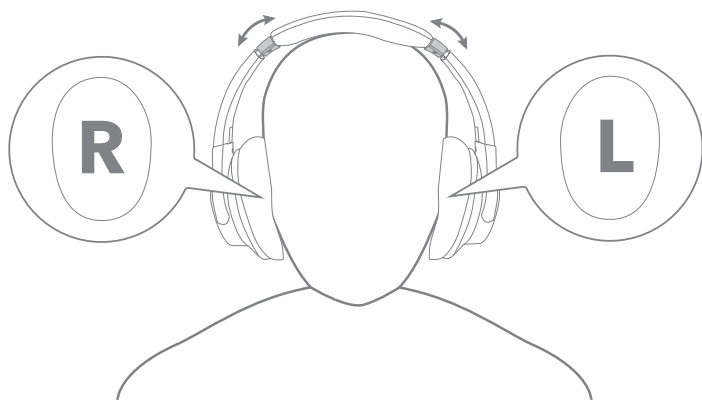


Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



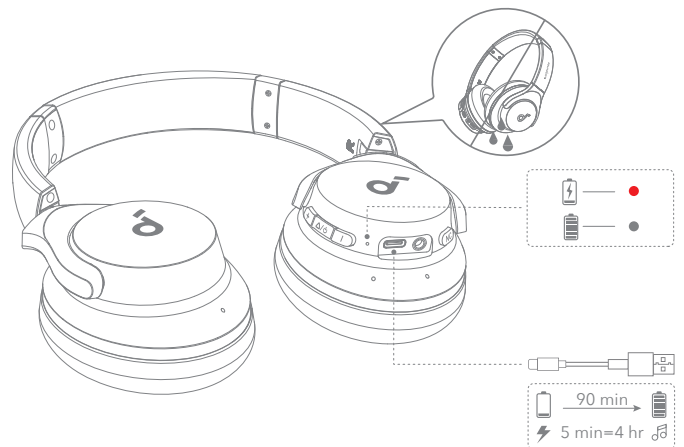
Laden Sie die soundcore-App herunter, um Umgebungs-Sound-Modi zu wechseln, EQ-Einstellungen anzupassen, Firmware zu aktualisieren und mehr zu erkunden. Wenn Ihre Kopfhörer keine Verbindung mit der soundcore-App herstellen können, installieren Sie die App neu oder aktualisieren Sie sie auf die neueste Version in Ihrem mobilen App-Store.

🎧 DAS TRAGEN



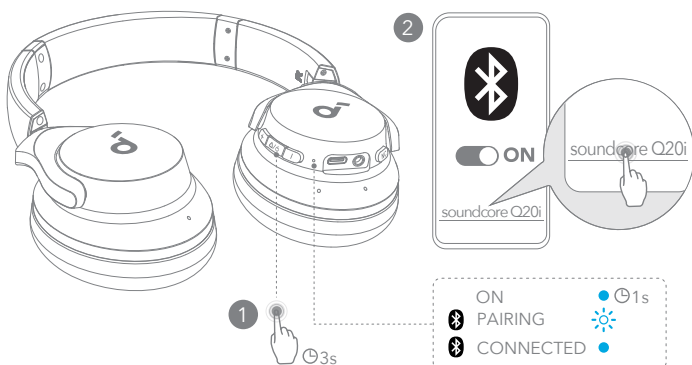
Tragen Sie die Kopfhörer mit dem Logo „L“ auf dem linken Ohr und dem Logo „R“ auf dem rechten Ohr. Passen Sie die Länge des Stirnbands für eine bequeme Passform an.

🔋 LADEN



Trocknen Sie die Kopfhörer und den USB-C-Ladeanschluss vollständig ab, bevor Sie sie aufladen. Schalten Sie die Kopfhörer während des Ladevorgangs nicht ein. Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel und Ladegerät, um Schäden zu vermeiden.

🔌 EINSCHALTEN UND KOPPELN

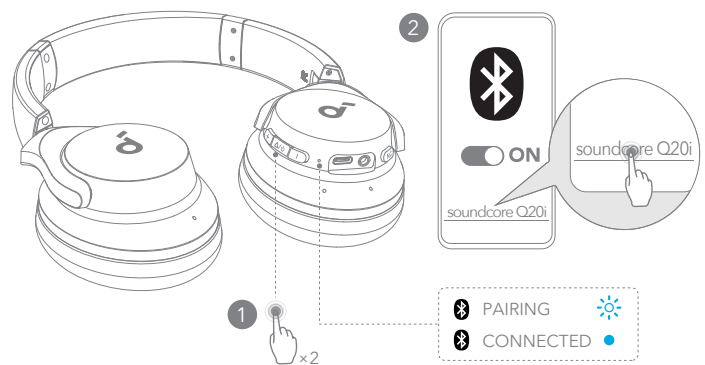


Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Die Kopfhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus, wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung herstellen.

Wählen Sie beim ersten Verbinden **soundcore Q20i *** in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus.

*Der Gerätenamen kann je nach Region variieren.

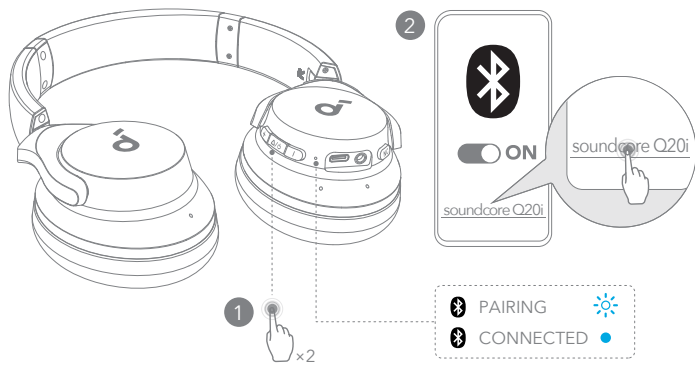
🔌 MANUELLES KOPPELN



Um den Bluetooth-Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, drücken Sie nach dem Einschalten der Kopfhörer zweimal die Multifunktionstaste, um sie zu koppeln.



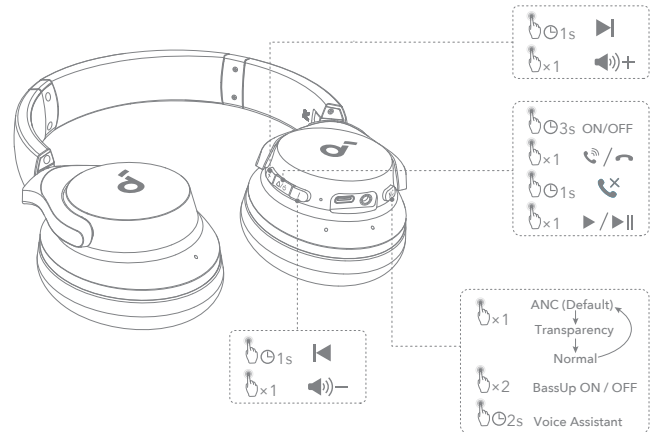
DUAL-VERBINDUNGEN



Die Kopfhörer können sich mit zwei Geräten gleichzeitig verbinden.
Wenn Sie bereits mit einem Gerät verbunden sind, drücken Sie die Multifunktionstaste zweimal, um sich mit einem anderen Gerät zu verbinden.



BEDIENELEMENTE



×1: Einmal drücken
×2: Zweimal drücken
2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
1s: Drücken und halten Sie für 1 Sekunde

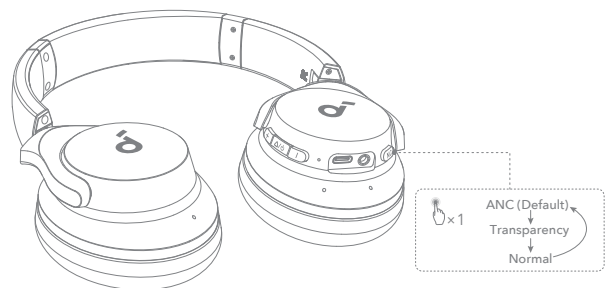


BEDIENELEMENTE

	Zwischen Umgebungsgeräusch-Modi wechseln (ANC/Transparenz/Normal)	NC	Einmal drücken
	BassUp an / aus	NC	Zweimal drücken
	Ein-/Ausschalten		Drücken und 3 Sekunden lang halten
	Wiedergabe/Pause		Einmal drücken
	Nächster Titel		Drücken und halten Sie für 1 Sekunde
	Vorheriger Titel		Drücken und halten Sie für 1 Sekunde
	Lautstärke erhöhen		Einmal drücken
	Lautstärke verringern		Einmal drücken
	Anruf entgegennehmen / beenden		Einmal drücken
	Einen Anruf ablehnen		Drücken und halten Sie für 1 Sekunde
	Aktivieren Sie die Sprachassistentin	NC	2 Sekunden lang gedrückt halten



UMGEBUNGSGERÄUSCHE

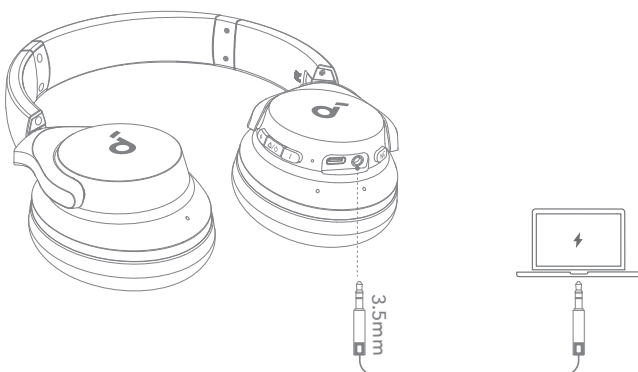


Aktive Geräuschunterdrückung (ANC): Reduzieren Sie unerwünschte Hintergrundgeräusche.
Transparenz: Achten Sie auf Ihre Umgebung, während Sie Musik hören.

AUX



KABELGEBUNDENES HÖREN

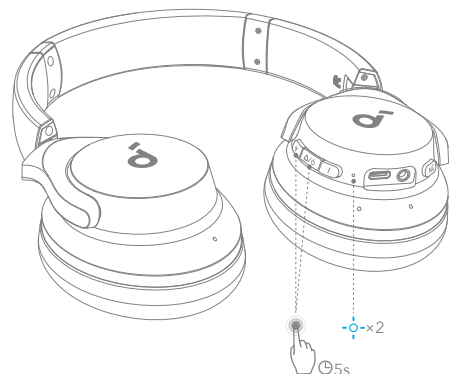


Spieren Sie Audio auf einem externen Gerät ab, indem Sie ein 3,5-mm-AUX-Kabel anschließen. Verkabeltes Hören schaltet den Bluetooth-Modus automatisch aus.

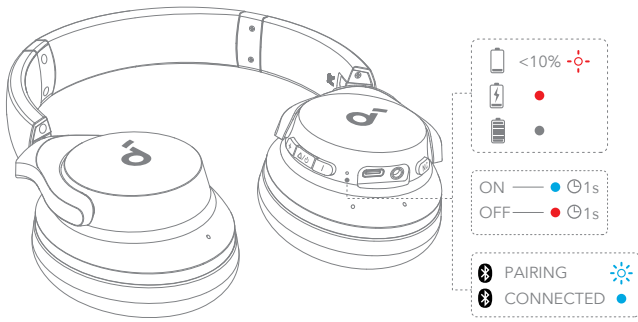
*Bei Verwendung eines AUX-Kabels wird die ANC-Funktion deaktiviert.



ZURÜCKSETZEN

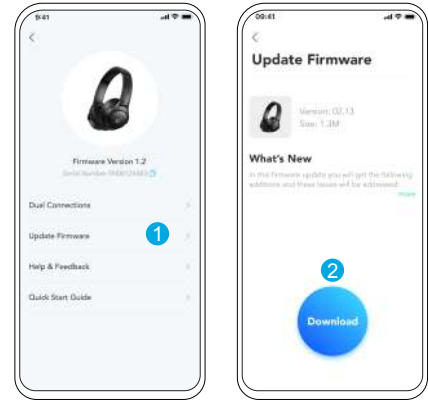


Falls Verbindungs- oder Funktionsprobleme auftreten, müssen Sie die Kopfhörer möglicherweise zurücksetzen. Löschen Sie zuerst den Kopplungsverlauf von Ihrem Bluetooth-Gerät. Drücken und halten Sie die Lautstärke- und Multifunktions-Taste gleichzeitig für 5 Sekunden gedrückt, bis die LED zweimal blau blinkt.



- Blinkt rot
- Leuchtet rot
- Schnell blau blinkend

- Leuchtet blau
- Licht ist aus



Sie werden benachrichtigt, sobald die neue Version der Firmware erkannt wurde, wenn Sie die Kopfhörer mit der App verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer während der Firmware-Aktualisierung eingeschaltet sind und mit einem Gerät verbunden sind. Vermeiden Sie während der Aktualisierung jegliche Nutzung und stellen Sie einen stabilen Internetzugang sicher.



TECHNISCHE DATEN

Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Leistungsaufnahme	5 V --- 0,75 A
Nennausgangsleistung	2,5 mW
Akkukapazität	800 mAh
Ladedauer	90 Minuten
Wiedergabedauer (bei ausgeschaltetem ANC-Modus)	Bis zu 60 Stunden
Wiedergabedauer (bei eingeschaltetem ANC-Modus)	Pro Woche bis zu 40 Stunden
Treibergröße	40 mm
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Impedanz	16 Ω
Bluetooth-Version	5.0
Bluetooth-Reichweite	10 m / 32,8 ft